

ខ្សែ / Form S001

មាត្រា ៣០ នៃក្រុមពិច្ចនិយោបាន

(Article 30 of the Law on Taxation)

សម្រាប់បិទបាក្តុដ
Stick barcode here!ធមូត្រតម្លៃប្រាក់ចំណុជប្រចាំឆ្នាំ (ស្រាវចំអ្នកលាថពាលី)
ANNUAL INCOME TAX RETURN (FOR SMALL TAXPAYERS)

ការិយបិធីថ្ងៃទីរក្សាទិញ (ចំនួន ខែ)

ចាប់ពីថ្ងៃខែឆ្នាំ

Start date

ដល់

To

លេខសម្ងាត់អាជីវកម្ម

Business identification number (BIN)

ឈ្មោះសហគ្រាស

Name of enterprise

ត្រូវបាយតិចិត្ត / ទម្រង់នៃប្រភពិភីការអាជីវកម្ម



សហគ្រាសនៃកបត្ថល

Sole proprietorship

ក្រុមហ៊ុនសហគ្រាសិទ្ធិ

Partnership

កាលបរិច្ឆេទបញ្ជាផ្ទៃរក្សា

Date of tax registration

ឈ្មោះម្ចាស់សហគ្រាស

Name of owner of enterprise

សារុបារាងអាជីវកម្មជាអាណាពី

Main business activity

សារុបារាងអាជីវកម្មបន្ទាប់បន្ទុំ

Supplementary business activity

អាសយដ្ឋានទីស្តាក់ការសហគ្រាសបច្ចុប្បន្ន

Current registered office Address

ផ្ទះលេខ

ផ្ទះ

Street

ភូមិ

Village

ឃុំ/សង្កាត់

ក្រែង/ស្រួក/ឃុំ

ខេត្ត/រាជធានី

Province/City

សារុបារាងអ្នកគ្រប់

Email

ទូរសព្ទចលប់ទូរសព្ទសេចក្តី

Mobile phone / Office telephone

ការការកាប់បញ្ជីការគណនេយ្យសាមញ្ញ

Simplified accounting records



ប្រើប្រាស់កម្មវិធីគណនេយ្យកំពុងទៀត

Using accounting software



មិនប្រើប្រាស់កម្មវិធីគណនេយ្យកំពុងទៀត

Not using accounting software

បេកវិស័យពន្លឺពីប្រាក់ចំណុំ

Income tax exemption



ឆ្នាំមានចំណុំបានចាប់ពីឆ្នាំ



ឆ្នាំមានចំណុំបានចាប់ពីឆ្នាំ

Year of first taxable income

អាស្រាវតម្លៃ

Income tax rates



អាស្រាវតម្លៃចាប់ពី ០% ដល់ ២០%

Progressive rate by tranches from 0% to 20%

ពន្លឺសេចក្តីពីចំណុំបានចាប់ពីឆ្នាំ

Income tax due

សេចក្តីប្រចាំឆ្នាំ

Declaration :

យើងខ្ញុំ បានកិច្ចក្រឹមប្រចាំឆ្នាំដែលអាចបានចាប់ពីថ្ងៃបីខែមីនា ឆ្នាំនេះ ដើម្បីបានបង្កើតចំណុំប្រាក់ចំណុំ។ យើងខ្ញុំមានសិទ្ធិប្រាក់ចំណុំប្រាក់ចំណុំបានចាប់ពីថ្ងៃបីខែមីនា ឆ្នាំនេះ ដើម្បីបានបង្កើតចំណុំប្រាក់ចំណុំ។ ទៅនិងយើងខ្ញុំបានបង្កើតចំណុំប្រាក់ចំណុំដែលអាចបានចាប់ពីថ្ងៃបីខែមីនា ឆ្នាំនេះ ដើម្បីបានបង្កើតចំណុំប្រាក់ចំណុំ។ យើងខ្ញុំបានបង្កើតចំណុំប្រាក់ចំណុំដែលអាចបានចាប់ពីថ្ងៃបីខែមីនា ឆ្នាំនេះ ដើម្បីបានបង្កើតចំណុំប្រាក់ចំណុំ។

We have examined all items on this return and the annexes attached here with. We have clear, correct, and full supporting documents to ensure that all information on this return is true and accurate and there is no business operation undeclared. We are fully responsible due to the existing Laws for any falsified information.

អត្ថបាយក្រុមពិច្ចនិយោបាន / Tax official use only

កាលបរិច្ឆេទ

Date

លេខចូល

No.

ហត្ថលេខា

Signature & Name

អត្ថលេខមន្ត្រី

Signature & Name

អត្ថលេខមន្ត្រី

ID number

អត្ថបាយក្រុមពិច្ចនិយោបាន ឬអតិថិជនប្រចាំឆ្នាំ

Company owner / Company representative

ត្រូវពី

Place,

តាមតម្លៃ

Signature

Name

ឈ្មោះ

Name

ស្នើសុំនេះ អ្នកដាក់ពន្លឺត្រូវដាក់លិខិតប្រកាសនេះ និងបង្កើតចំណុំប្រាក់ចំណុំរយៈពេល ៣ ខែ ពីកំណើនចំណុំប្រាក់ចំណុំបានចាប់ពីថ្ងៃបីខែមីនា ឆ្នាំនេះ ដើម្បីបានបង្កើតចំណុំប្រាក់ចំណុំ។ អ្នកដាក់ពន្លឺត្រូវបង្កើតចំណុំប្រាក់ចំណុំបានចាប់ពីថ្ងៃបីខែមីនា ឆ្នាំនេះ ដើម្បីបានបង្កើតចំណុំប្រាក់ចំណុំ។

Note

The taxpayer must file this return and make the tax payment within 3 months of the end of the tax year. The taxpayer must sign or print thumb on all pages.

ការគណនោតម្លៃលើប្រាក់ជាមួយនាពេនដែលសហឱភករបស់ក្រុមហ៊ុនសហកម្មសិទ្ធិ
The calculation of the tax on income of the members of partnership

លេខសម្ងាត់អាជីវកិច្ច
Business identification number (BIN)

[] - []

ឈ្មោះសមាជិកភកពីន សម្រាប់ប្រើប្រាស់សហកម្មសិទ្ធិ Shareholder's name of partnership	អាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន របស់សមាជិក Current address of member	មិន ត្រូវការបង់ប្រាក់ Position in the company	កម្រិតភាពកម្ម ដែលទទួលបាន Percentage of equity interest received	ចំណុលជាប់ពន្ល់ដែល ទទួលបានក្នុងឆ្នាំប៉ែពន្ល់ Taxable rate received in current tax year	ពន្ល់ប្រាក់ចំណុល Tax on income
(A1)	(A2)	(A3)	(A4)	(A5) = (B14) x (A4)	(A6) = (A5) x តម្លៃក្រាក់ដើម្បីពាយត្រូវ Progressive rate
តុលា Total					

អំណែតសម្រាប់ / Note:

- ១- សប្តាហ៍អ្នកជាប់ពន្ល់ជាបុរិយុទ្ធសាស្ត្រ ឬសហគ្រាសដែលបានការពិនិត្យខ្លួនពេញលេញបាន នៅពេលគឺសមាជិកភកពីនសម្រាប់ប្រើប្រាស់សហកម្មសិទ្ធិ ឥណទាន និងបានការពិនិត្យខ្លួនទៅទំនួរ។ Individual or sole proprietorship taxpayer are not required to fill the table of the calculation of the tax income of the members of partnership.
- ២- ទីក្រាងប្រាក់ពន្ល់ប្រាក់ចំណុលសុបុរាណ ដែលបានពិនិត្យបានក្នុងតាមតម្លៃក្រាក់ពន្ល់ប្រាក់ចំណុលសុបុរាណ (A6) ត្រូវយកទៅបំពេញក្នុងប្រអប់ (B15) ត្រូវមែនតាមតម្លៃក្រាក់ពន្ល់ប្រាក់ចំណុលសុបុរាណ។ The total amount of the tax on income resulted from the total of column (A6) shall be filled in (B15) on page 4.

ព័ត៌មានអំពីតើមីរាណឱភកនៃតម្លៃការិយាល័យបិន្ទុទេ

Information about employee during the period

បិយាយ Description	តួនាទី Position	ចំនួន Number	ប្រាក់បែងក្រោកពីអត្ថប្រយោជន៍បែន្ទំ Salary excluding fringe benefits	អត្ថប្រយោជន៍បែន្ទំ Fringe benefits
១- អ្នកគ្រប់គ្រងដោយភកពីនសមាជិកភកពីនសម្រាប់ប្រើប្រាស់សហកម្មសិទ្ធិ Partnership member managers				
២- អ្នកគ្រប់គ្រងដោយផ្ទេរតែទៅទំនួរ Other managers				
៣- សរុបចំនួននិយោជន៍ Total number of employees				
៤- និយោជន៍ជាប់ពន្ល់ប្រាក់បែងក្រោក Employees subject to tax on salary				

ទេសចរណ៍នាមខ្លួន និងការគិតនាមពាណិជ្ជកម្ម

Income statement and the calculation of tax on income

ទម្រង់ / Form S001

សម្រាប់អ្នកចាត់ពាណិជ្ជកម្ម

FOR SMALL TAXPAYERS

លេខសម្ងាត់អាជីវកម្ម
Business identification number (BIN)

[] - []

ប្រើយាយ Description	លេខ Ref.	ការិយប្រើប្រាស់ (N) Current year (N)
ចំណុលភីអាជីវកម្ម (B0 = B1 + B2) Business income	B0	
លកកទិន្នន័យ Sale of goods	B1	
ផ្តល់ផ្តល់សេវា Supplies of services	B2	
ថ្មីដើមទិន្នន័យ និងសេវា (B3 = B4 + B5) Cost of goods sold and cost of services supplied	B3	
ថ្មីដើមទិន្នន័យលក់ Cost of goods sold	B4	
ថ្មីដើមសេវាតានផ្តល់ផ្តល់ Cost of services supplied	B5	
ចំណុលដូល (B6 = B0 - B3) Gross income	B6	
ចំណុលផ្សេងៗ Other income	B7	
ចំណាយសម្រាប់អាជីវកម្ម (B8 = B9 + B10 + B11 + B12 + B13) Business expenses	B8	
ចំណាយបុគ្គលិក Salary expenses	B9	
ចំណាយទឹក ទឹក ប្រែង និងចាមពលផ្សេងៗ Utility expenses (water, electricity, fuel and other energies)	B10	
ចំណាយលើការជួល Rental expenses	B11	
ចំណាយផ្ទៃលំស់ Depreciation expenses	B12	
ចំណាយផ្សេងៗ Other expenses	B13	
ចំណុលសុទ្ធទ / ខាតពីអាជីវកម្ម (B14 = B6 + B7 - B8) Net income / Loss from business	B14	
ពន្លឹបប្រាក់ចំណុល (B15 = B14 x អត្រាកំណើនកាម្មូកកំណើន) Tax on income (B15 = B14 x Progressive income rates)	B15	
ពន្លឹបប្រាក់ប្រាក់ពារេដី ប្រាក់ចំណុល Minimum tax or prepayment of tax on income	B16	
ពន្លឹបប្រាក់ចំណុលត្រូវបង់ (B17 = B15 - B16) Tax on income payable	B17	

តំណន់សម្រាប់ / Note:

សម្រាប់ក្រុមហ៊ុនសហកម្មសិទ្ធិ ការគិតនាមពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវយកទិន្នន័យលក់ចំណុល ត្រូវយកទិន្នន័យលក់ចំណុលប្រាក់ (B14) ទៅបង់ចំណុលនៃសមាជិក ទៅតាមភាពកម្មរបស់សមាជិកម្នាក់ ហើយគណនាទន្លឹបប្រាក់ចំណុលចំពោះសមាជិកម្នាក់ទៅនេះ និងត្រូវបុកសុបន្លឹបប្រាក់ចំណុលនៃសមាជិកទាំងអស់បញ្ចូលទៅក្នុងប្រអប់ (B15)។

ការគិតនាមពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវបង់ចំណុលត្រូវបង់ (B17 = B15 - B16)

For partnership, the tax on income shall be calculated by taking the amount from (B14) contributed to each member based on the percentage of equity in terest of each member, then calculate the tax on income of each member and the total amount of the tax on income shall be filled in (B15). The calculation is on page 2, table 1.

លេខសម្ងាត់អាជីវកម្ម

Business identification number (BIN)

[Blank boxes for Business identification number (BIN)]

ល.រ No.	មុខទំនិញ Item	សុកទំនិញដើម្បី (C) Beginning inventory			ទំនិញទិញចូលកុងគ្រា (D) Purchase			សុកទំនិញចុងគ្រា (E) Ending inventory		
		បិមាណ Quantity	ឯកតា Unit	តម្លៃសរុប Total	បិមាណ Quantity	ឯកតា Unit	តម្លៃសរុប Total	បិមាណ Quantity	ឯកតា Unit	តម្លៃសរុប Total
(A)	(B)	(C1)	(C2)	(C3)	(D1)	(D2)	(D3)	(E1)	(E2)	(E3)
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										
សរុប Total										

► គារគណនោះនឹងបង្កើតឡើង ត្រួវបានគ្រប់គ្រងចុះហើយ / The calculation of cost of goods sold is as follow :

តម្លៃដើមទំនិញបានលក់ Cost of goods sold	=	សុកទំនិញដើម្បី Beginning inventory	+	ទំនិញទិញចូលកុងគ្រា Purchase	-	សុកទំនិញចុងគ្រា Ending inventory
	=	ទីក្រាប់សុបកុងខ្ពស់ (C3) Total amount in (C3)	+	ទីក្រាប់សុបកុងខ្ពស់ (D3) Total amount in (D3)	-	ទីក្រាប់សុបកុងខ្ពស់ (E3) Total amount in (E3)
	=		+		-	

អំណែនការក្នុងការគណនោះ / Note :

១- តម្លៃដើមទំនិញបានលក់ ត្រូវយកទៅកត់ត្រានៅត្រូវប្រាប់ (B4) នៅទៅពេលទី ៣ នៃសិទ្ធិព្របាសនេះ។ Cost of goods sold is recorded in (B4) on page 3.

២- ដើម្បីបង្កើតឡើងតម្លៃដើមទំនិញបានលក់ អ្នកជាប់ពន្លាផ្លូវកត់ត្រាមុខទំនិញទាំងអស់ ដែលមានគុងសុកចូលកុងខ្ពស់ (B) ហើយអនុវត្តផ្ទាល់រាយក្រោមៗ

To fill the table of inventory book above, the taxpayer shall record all the item of goods in inventory in column (B) then follow the steps below:

ក- កត់ត្រាសុកទំនិញដើម្បីគ្រា គ្ពងខ្ពស់ (C) ដោយស្របតាមអស់ដែលមានគុងត្រូវបានកត់ត្រាសុកដើម្បីគ្រាកត់ត្រាត្រូវបានគ្រប់គ្រងខ្ពស់ (C1) និងជាក់សំណើកតាត្រូវបានគ្រប់គ្រងខ្ពស់ (C2) ហើយគួរតាមរារកតម្លៃសរុបដោយប្រើប្រាស់តម្លៃដើម្បីគ្រាកត់ត្រាត្រូវបានគ្រប់គ្រងខ្ពស់ (C3)។ Record the beginning inventory in column (C) by listing all items in the beginning inventory recorded in (C1), the unit in (C2) and calculate the total amount by using the price on the last purchased invoices in (C3).

ខ- កត់ត្រាសុកទិញចូលកុងគ្រា គ្ពងខ្ពស់ (D) ដោយស្របតាមអស់ដែលបានទិញក្នុងខ្ពស់ពីបញ្ជីទិញប្រចាំថ្ងៃកត់ត្រាត្រូវបានគ្រប់គ្រងខ្ពស់ (D1) និងជាក់សំណើកតាត្រូវបានគ្រប់គ្រងខ្ពស់ (D2) ហើយក្រោមកត់ត្រាសុកទិញចូលកុងគ្រា គ្ពងខ្ពស់ (D3)។ Record the purchased of goods in period in column (D) by listing all items purchased in current year from the daily purchased recorded in (D1), the unit in (D2) and record the total amount on the invoices in (D3).

គ- កត់ត្រាសុកទំនិញចុងគ្រា គ្ពងខ្ពស់ (E) ដោយរារកតម្លៃសរុប ដោយប្រើប្រាស់តម្លៃបានទិញដើម្បីគ្រាកត់ត្រាត្រូវបានគ្រប់គ្រងខ្ពស់ (E1) និងជាក់សំណើកតាត្រូវបានគ្រប់គ្រងខ្ពស់ (E2)

ហើយគួរតាមរារកតម្លៃសរុប ដោយប្រើប្រាស់តម្លៃបានទិញដើម្បីគ្រាកត់ត្រាត្រូវបានគ្រប់គ្រងខ្ពស់ (E3)។ សុកទំនិញចុងគ្រា គ្ពងខ្ពស់ នឹងត្រូវបានបង្កើតឡើងពីការគណនោះ ដើម្បីគ្រប់គ្រងខ្ពស់ (E4)។ Record the ending inventory in column (E) by listing remaining items in (E1), the unit in (E2) and calculate the total amount by using the price on the last purchased invoices from the daily purchase record in (E3). The ending inventory will be used as the beginning inventory of the next year.

៣- ប្រសិនបើសរុបសមិនអស់ សូមភ្លាប់ជាមួយក្រុងការជាសារីយ៍ទៀត។ Use separate sheet if the space is insufficient.

តារាងបន្ថែមនៃសាច់សាន្តនៃពីរក្រុងតារាង
Depreciation table as per LOT

លេខសម្ងាត់អាជីវកម្ម
Business identification number (BIN)

[] - []

ទម្រង់អចលនទ្រព្យ Fixed asset	តម្លៃនៃសាល់ក្រាយ រំលស់ពីឆ្នាំមុន Residual value brought forward	តម្លៃទិញទម្រង់សាច់សាន្ត:ពេល ដំឡើងសាច់សាន្ត ១ឆ្នាំ ត្រូវបង់ប្រាក់ Fixed asset purchase in current year	ទម្រង់សាច់សាន្តកំណត់ចំណាំ បានចេញដោយប្រាក់ចំណាំ Disposal fixed asset in current year	តម្លៃមុនដ្ឋានគិតកំលស់ ត្រូវបង់ប្រាក់ចំណាំ Depreciation based value during the period	អភាគលស់ Dep. rate	ទីក្រារកំលស់សម្រាប់ ការិយបិធីច្បាស់ Dep. allowance of the period	សមតុល្យសម្រាប់ យោងទៅឆ្នាំបន្ទាប់ Balance for carrying to next period
(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) - (3)	(5) = (4) x 30%	(6) = (4) - (5)		
				30%			